

# DEMOKRACIJA

Leto XVI. - Štev. 22

Trst - Gorica, 10. novembra 1962



Izhaja 1. in 15. v mesecu

## V EDINOSTI JE NAŠA MOČ V SLOGI NAŠ OBSTANEK!

Čez nekaj dni bomo zopet po-klicani, da s svojim glasom pri-pomorem, da se izvoli novi občinski odbor, ki bo upavljal naše mesto za dobo štirih let. Občinske volitve so zgolj upravnega značaja, kajti tu ne gre za določevanje političnih, pač pa samo administrativnih ukrepov. Takšna trditev je upravica za vse stranke, ki se borijo za zaupanje volivev. Skupna slovenska lista pa ima poleg tega še eno nalog. Slovenci moramo tudi pri upravnih volitvah izpričati svoj obstoj v tržaški občini, česar ne bi mogli storiti, če bi se vključili v eno izmed mnogih italijskih večjih strank. Dokazati moramo oblastem, someščanom italijske narodnosti, svojim bratom, ki žive za mejo, da je slovenski živelj pri nas še vedno močan in da vztraja pri svojih zahtevah po spoštovanju pravic, ki nam pripadajo.

Bližnje volitve predstavljajo preizkusni kamen za slovenski živelj na Tržaškem. Tokrat ne bo več nastopila lista Neodvisne socialistične zveze, ki je bila v preteklosti sestavljena iz skoraj izključno Slovencev. Naša manjšina se je tako čez noč znašla pred novim dejstvom. Štiri slovenske politične organizacije, kakor tudi mnogi nestrankarji so se sporazumeli, da bodo pri sedanjih volitvah predložili skupno slovensko listo, pod okrilje katere naj se združijo vsi oni Slovenci, ki še vedno čutijo, ka-tremu narodu pripadajo in ki se spominjajo velikih krivic, ki smo jih preživeli pod fašizmom. Odkar ne deluje več Neodvisna socialistična zveza ni tudi več razloga, da bi se Slovenci cepili po svetovno nazorskih prepričanjih. Skupna slovenska lista je odprta vsem, izključeni so samo skrajneži fašistične desnice in komunistične levice. Dokazati moramo sedaj svojo politično zrelost in podpreti Skupno slovensko listo, da ideja enotnosti in slege ne bo ostala samo v povojjih, pač pa da se bo razvila in prinesla sadove vsemu našemu življu. Dokazati moramo, da je SKUPNA SLOVENSKA LISTA RES LISTA SLOVENSKE MANJŠINE NA TRŽAŠKEM.

Narodno zaveden Slovenec ali Slovenka ne more glasovati za KPI ali PSI, kajti v takem primeru bi bil njegov glas smatran od vsakogar kot italijski glas. Beseda, ki je dana na voljo vsakemu volivcu pa bi bila IZGUBLJENA ZA SLOVENSKO MANJŠINO.

Zgodovina nas uči, da narod brez svojega političnega predstavnika ne more živeti. Zato nastopamo samostojno! Slovenci hočemo imeti lastno zastopstvo v občinski upravi. Kako si moremo misliti, da bodo naše interese branile italijske stranke. Marsikdaj se celo zgodi, da bi bile tukajšnje federacije pripravljene pomagati Slovencem pri uveljavljivosti naših narodnih pravic in zahteve, toda centralne v Rimu so drugačnega mnenja. Ne bo treba ponavljati, da imajo glavno besedo pri določevanju politične poti, ki naj jo zavzame stranka prav glavni organi s sedežem v Rimu. Italijanske stranke, naj bo to KPI ali PSI, bodo predvsem gledale za svoje, strankarske koriste, slovenski interesi jih bodo zanimali le kot po-

Napočil je trenutek, da se pokažemo! Narod brez lastnega političnega predstavnika je obsojen na propad! Dokažimo svoj obstoj! Pokažimo, da nas je veliko, ko branimo slovensko ime na svojem znaku! Bodimo enotni! Le Slovenec se bo zavzel za rojaka Slovenca!

DODAJMO, DA JIM OBLJUB NE BO TREBA IZPOLNJEVATI! Istočasno pa pridigajo »fratelanco«, ki je za našo manjšino najhujši strup. Skupna slovenska lista je proti potujčevanju našega človeka, kar je bistvo komunistične fratelance. Tu je krivda, tu moramo iskati vzroka, zakaj se toliko Slovencev izneveri v volivni kabinici svojemu rodu in ne glasuje za slovensko stvar!

Tokrat Slovenci ne smemo in ne bomo poslušali praznih obljub, pa naj prihajajo od komunistov, socialistov, demokristjanov ali indipendentistov. Zaupali bomo samo sebi, svojemu rojaku Slovencu! Združimo se zato, kot smo bili združeni v dobi med obema vojnoma, podajmo si roko, kajti SAMO V EDINOSTI JE MOČ, SAMO V SLOGI NAŠ OBSTANEK! Volimo vsi SKUPNO SLOVENSKO LISTO. Pokažimo sodržavljanom in vsemu svetu, koliko nas je in kakšni smo. Samo v edinosti smo bili močni in krepki in samo s sloganom bomo priborili spoštovanje doma in po svetu.

V nedeljo 11. novembra 1962 vsi na volišča, svoj glas oddajmo SKUPNI SLOVENSKI LISTI.

## NIMAJO PRAVICE

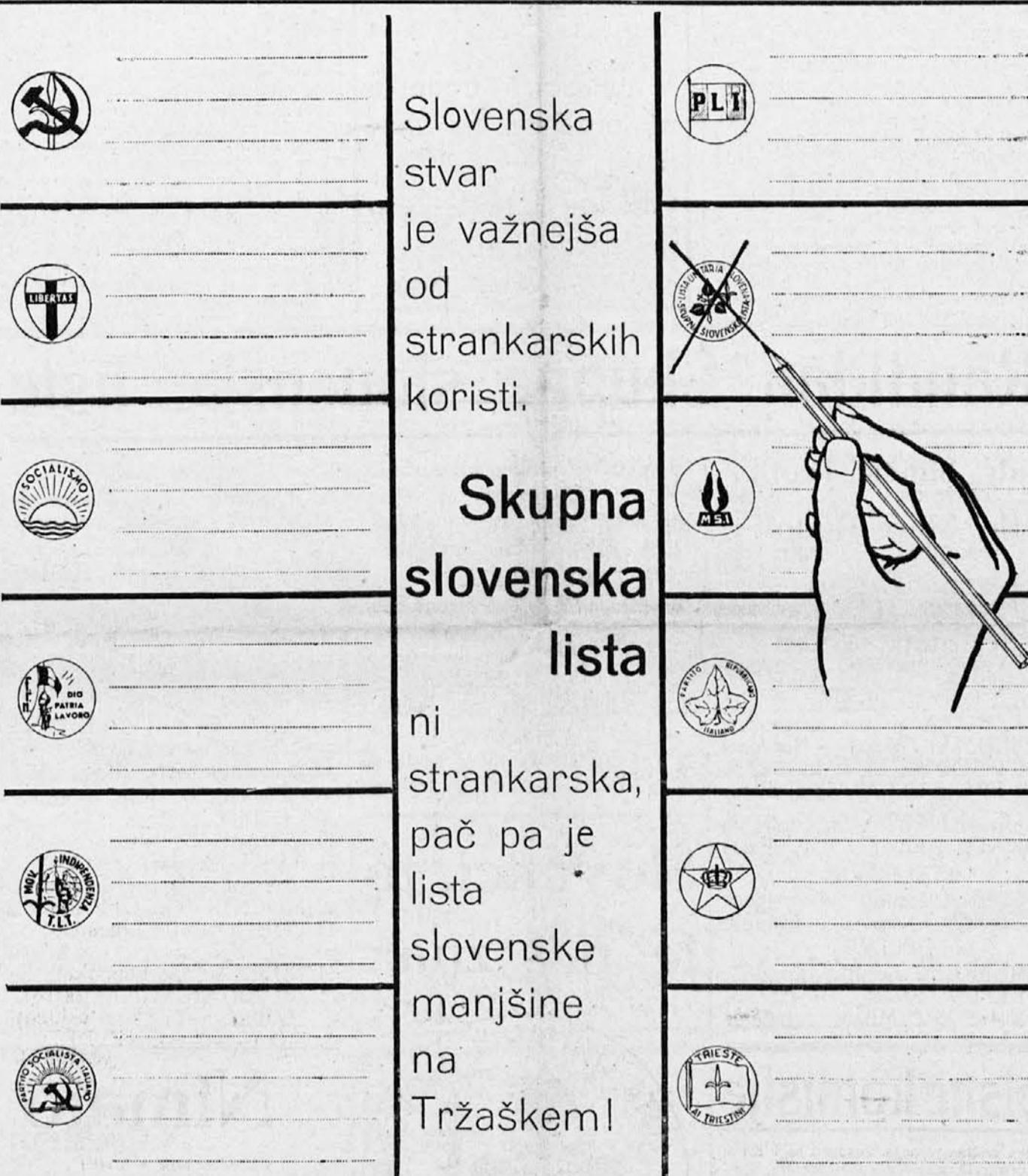
Ali smo ali nismo za samostojno slovensko politično nastopanje? Z drugimi besedami: ali so dimo, da bo slovenske manjšinske interese in probleme vedno in povsod boljše branila kakšna vsedržavna italijska stranka ali pa, da so za to bolj poklicani neodvisni slovenski predstavniki?

To je osnovno vprašanje, na katerega bomo morali tržaški Slovenci v nedeljo odgovoriti. Značilnost borbe za slovenske glasove na teh tržaških občinskih volitvah je prav v tem, da ne početa toliko na ideološkem poprišču, temveč so se v njej znašli na eni strani tisti, ki bi radi sprejali slovenske glasove v italijske stranke, na drugi strani pa tisti, ki menijo, da si mora narodna manjšina, prav zato ker je narodna manjšina, ohraniti vsejaj osnove lastnega in neodvisnega političnega predstavnista.

Skupna slovenska lista je živ izraz tega slednjega hotenja. Njeni nasprotniki, ki se zavedajo tehnosti argumentov, iz katerih izhaja pravilnost našega stanja, jih niti ne skušajo stvarno pobijati. Zato se pa v svoji propagandi zatekajo k drugačnemu sredstvu: napravijo sila moder in zaskrbljen obraz in nato izrečejo salomonsko mnenje, da Skupna slovenska lista pač ne razume novih časov, da samostojno slovensko politično nastopanje nima več nobenega smisla, da je treba misliti, kdo nas bo branil in zagovarjal v Rimu itd.

Kakor, da bi ne bilo prav nič važno, kdo nas bo zagovarjal in branil v Trstu in kakor, da bi popolnoma pozabili na pregovor, ki pravi, da je boljši siguren vrag v roki, kakor pa negotov govor na strehil?

Toda če hočemo pretehati ute-meljenost teh očitkov in ugovor (Nadaljevanje na 2. str.)



## Tako bomo volili!

stranska vprašanja. Kdor je v dvomu, da bi glasoval za italijsko stranko se mora zavedati, da njegovo dejanje vodi k svojevoljnemu potujčevanju. Slovenski kandidati na listah italijskih strank so brez vpliva, ker se bodo morali, še posebej pri narodnih vprašanjih podrediti strankarni disciplini.

Skupna slovenska lista je EDINA zastopnica vseh tukaj živečih Slovencev. Zato bo edinole Skupna slovenska lista lahko stavila oblastem pred oči naše politične, gospodarske, socialne in kulturne zahteve.

**SLOVENCI SMO IN HOČEMO TUDI OSTATI!**

Zaradi slovenske besede so padali slovenski fantje in možje. Pretepal so jih, zapirali, jim dajali ricinusovega olja, toda niso nas pomadrali. Slovenska beseda je ostala trdnja in odločna. Ob spominu na žrtve izza fašističnih časov ne bomo mogli zatajiti slo-

venske besede v volivni celici. Po internacijah in koncentracijskih tabioričih, po zaporih, po posebnih bataljonih so fašisti in nacisti vlačili naše očete in brate, naše matere in sestre samo zaradi slovenske besede, slovenske pesmi, slovenske molitve. Trpeли smo in prenašali največja ponizevanja, sramotenja in telesne kazni. Bili smo narod trpečih, narod zasramovanih, zapostavljenih in ponižanih in vendar smo ostali.

Prav takšni kot nekdaj, neu-klonjeni, moramo biti tudi danes, ko je kelih slovenskega tripljenja, vsaj tu v naših krajih, izpraznjen.

Položiti moramo desnico na srce in pošteno premisliti. Vedno in ob vsaki veseli ali žalostni uru smo mislili in se znanašli samo na svojega brata, na svojo sestro, na svojega soseda, na prijatelja in znanca, na svoje rojake, na SLOVENCE in SLO-

VENKE. Vedeli smo in znali in to vemo prav tako danes kot bomo vedeli tudi jutri, da se vedno lahko zanesemo samo na svojega človeka, ker nas samo on lahko razume. LE ROJAK BRANI ROJAKA = SLOVENEC SLOVENCA!

Zakaj pa nekateri Slovenci in Slovenke pozabljujo v volivni celici na svoje brate in sestre, na svoje sosede, na rojake in rojakinje, ki so združeni v »Skupni slovenski listi«? Zakaj poznajo svoje ljude ob sleherni uri svojega življenja in zakaj se prav v najodločilnejših trenutkih iznenavijo svoji lastni krvi? Zakaj se obračajo k tistim, ki jih slepijo s tujo mislio, s tujo ideologijo, prav k tistim, ki jih v nesreči ne pozna?

Zivimo v deželi, kjer so obljuženi tako obilne kot jesenski dež. Komunisti govorijo, da je njihova stranka »delavska stranka«. OBLJUBLJAJO VSE, KER VE-



# Kaj zahtevamo Slovenci od tržaške občine

**Skupna slovenska lista se zavzema za uveljavljanje načel demokracije. - Samo slovensko predstavnštvo omogoča izbojevanje narodnih, socialnih in kulturnih koristi. - Narodnoobrambno delo je prva naloga izvoljenih predstavnikov. - Občino je treba upravljati na način, da bodo zaščiteni vsi sloji. - Občinske podporne ustanove morajo pomagati našim ljudem, ki so v stiski.**

Kot znano združuje Skupna slovenska lista pod svojim okriljem predstavnike vseh političnih skupin na Tržaškem ozemlju, poleg tega pa sodelujejo pri združevanju vseh Slovencev tudi številni nestrankarji. Kot najširša skupnost zavednih tržaških Slovencev, ki odklanjajo vsak totalitarizem pa naj bo to levi ali desni, je Skupna slovenska lista edina zastopnica slovenskega prebivalstva na Tržaškem. Zato vabi Skupna slovenska lista na svoj program vse poštene in demokratično zavedne Slovenke in Slovene.

## Uveljavljanje demokratičnih načel

Kandidati Skupne slovenske liste predvsem poudarjajo dolžnost in pripravljenost, zavzemati se, da se bodo v našem javnem življenju vedno bolj uveljavljala načela demokracije, narodne enakopravnosti in socialne pravčnosti, ki je neločljiva last krščanske omike in temelj ter jamstvo vseake pravčno urejene družbe. DIKTATURA NAM JE POSTREGLA Z RAZDEJANJEM, EDINOLE DEMOKRAČIJA NAM PRINAŠA MIR IN BLAGINJO!

## Slovenska enotnost

Dovolj je prepirov med Slovencij! Narodna manjšina, ki hčete živeti mora biti složna, ne sme se cepliti in drobiti. To je pa slovenska stoletna napaka. Začnji čas je, da se zavemo svojih napak in jih ne ponavljamo več. Skupna slovenska lista ima namen združiti okrog sebe čim večilo Slovencev tržaške občine. Prepričani smo, da je to za narodno manjšino najučinkovitejše sredstvo za izbojevanje in zaščito naših pravic. NOČEMO SE UTOPITI V ITALIJANSKEM MORJU! HOČEMO OSTATI TO, KAR SO BILI NAŠI OČETJE - SLOVENCI! Zakaj si želimo sloga? Odgovor je prav lahek: V SLOGI SMO MOČNI, ČE SE MED SEBOJ PREPIRA MO JE NAŠA MANJŠINA OB SOJENA NA SMRT! Slovenski komunisti in socialisti so se

z vključitvijo v italijansko komunistično in italijansko socialistično stranko odpovedali načelu in pravici do politične samosbitnosti Slovencev v Italiji. Vodstva italijanskih strank bodo, kar nam dokazuje dosedanja praksa, skrbela bolj za koristi svojih številnih italijanskih prisostev, kakor pa za maloštevilne slovenske privržence. SAMO ROJAK BRANI ROJAKA! SAMO SKUPNA SLOVENSKA LISTA ZAGOVARJA KORISTI TRŽAŠKIH SLOVENCEV!

Združiti se moramo v eno samo vrsto. Dokler ne bomo močni, dokler ne bomo pri vsakem Slovencu na Tržaškem vzbudili narodno zavest, do tedaj moramo pozabiti na strankske koristi. Šele ko bomo dokazali svoj obstoj, bomo lahko pričeli izpostevljati različna politična prepričanja. NA NEJINI STRANK, PAČ PA NARODNOST.

## Nočemo biti manjvredni državljeni

V skladu z demokratičnimi načeli smo in bomo odločno in v trajno zahtevali, da se začnejo strogo izvajati vsa tista določila ustave in Spomenice o soglasju, ki se bila sprejeta z namenom, da SLOVENCI DEJANSKO POSTANEJO ENAKOPRAVNI Z ITALIJANI! To je prvi pogoj za mirno in prijateljsko sožitje med tukajšnjim ljudstvom. Nikakor se ne sme več dogajati, da za Slovence zakon ni zakon. Če smo enakopravni državljeni, ko je treba plačevati davke, tedaj zahtevamo, da smo enakopravni tudi takrat, ko nam je treba spoštovati pravice pa naj bodo to narodne, socialne ali kulturne. NIHČE NAM NE SME KRATITI TEGA, KAR NAM ZAKON PRIZNAVATI!

## Narodnoobrambno delo

Globoko smo prepričani, da je narodnoobrambno delo prva dolžnost slovenskih političnih predstavnikov. Skupna sloven-

ska lista si bo z vsemi silami pričarjevala ohraniti in okrepliti narodno samosbitnost slovenske manjšine ter zaščiti narodnostni sestav slovenskih krajev pred rotujčevanjem in umetnim razreševanjem. Zato je treba vse dobiti usmeriti za pospeševanje slovenskega šolsva za finančiranje slovenskih kulturnih ustanov, športnih in dobrodelenih

## RODIH JE MLADINA NOSI-TELJICA NARODNE MISLI!

Tako nas poučuje zgodovina vseh narodov in to nam izpričuje tudi sedanost. Slovenski mladini na tej zemlji pa pripadajo še posebne naloge. Slovenska mladina se ne more in se ne sme izjavljati prvenstveno v strankarskih zamislih, kot je to samo po sebi razumljivo za snovanje mladine večinskega naroda. PRAVA SKRB SLOVENSKEMLADINE JE IN OSTAJA NARODNA SAMOOHRANITEV. Zakaj je v povoju letih pričela usihati narodna zavest in je z njeno zamiral slovenski glas? ZATO KER SO NESLOVENSKE IN NAPOLOVENSKE STRANKE MLADINO IZKORIŠČALE ZA TUJO IDEOLOGIJO IN S TEM ZAVESTNO SLAPILE SLOVENSKO MOČ. Da bo slovenski mladini, ki dobrača, zagotovljen narodni in tudi materialni obstoj, ne zadostuje, da se mladina šola po slovenskih učilnicah, da se ura v obrtniških, trgovskih in industrijskih obratih, da se privaja umnemu kmetijstvu, TEMVEČ JE NUJNO POTREBNO, DA SE PREDVSEM POLITIČNO SO LA, UTRUJE V NARODNI ZNAČAJNOSTI, SE POŽIVLJA S KULTURO SVOJEGA NARODA!

Prav sedanji čas nam spet dokazuje, kako visoko cenijo naši someščani slovensko marljivost in po sili razmer tudi slovensko govorico. Vrata uveljavljanja

slovenskih manjšinskih pravic pa moramo odrivati s skupnimi močmi. SLOVENSKA MLADINA SE MORA ZDRUŽITI OKROG SKUPNE SLOVENSKE LISTE, KER JE PRISTNO SLOVENSKA IN NI STRANKASKO USMERJENA!

## Gospodarske potrebe

Zdravo gospodarstvo je temelj našega neodvisnega življenja. Zato mora nova občinska uprava več storiti za zaščito gospodarskih koristi našega delavstva. Posebna skrb se mora posvečati mladim delavcem ter jim omogočiti strokovno izobrazbo in specializacijo v materinščini. Skupna slovenska lista se bo zavzemala za socialno-sindikalno zaščito hišnih pomočnic, zlasti za njihovo starostno oskrbo. Daže vabi Skupna slovenska lista na svoj program slovenskega kmeta, ki je čuvan našo zemlje in neusahljiv vir našega življenja. Zato je treba urediti pošteno davčno politiko, ki naj jim odpira razmah, ne pa jih duši. DELAVEC IN KMET STA STEBER NAŠE NARODNE SKUPNOSTI! Zato mora nova občinska uprava omogočiti našemu kmetu takšno življenje, da mu ne bo treba bežati z rodne grude.

## Občinsko upravljanje

Skupna slovenska lista se bori za demokratično občinsko upravo ter za gospodarno upravljanje občine. Zato se bo zavzemala za cenene občinske služnosti, za zadostno razsvetljavo, ureditev poti in kanalizacijo v predmestjih in okolici, za izboljšanje uprave občinskih socialnih ustanov, za večjo podporo potrebним iz skladu Občinske podporne ustanove, za pravično obdavčevanje in znižanje troškarja. V občinsko podjetje ACEGAT je treba že enkrat uvesti ZDRAVO POLITIKO. Nova podražitev uslug ACEGATA je nedopustna. Zahtevamo, da se javne hiše grade najprej za domačine in še le nato za priseljence.



DR. RUDOLF MARC

je eden prvih članov Slovenske demokratske zveze in njen dolgoletni tajnik ter predsednik SDD. Izvoljen je bil za svetovavca v Občinsko podporno ustanovo

društva iz javnih skladov. SKUPNA SLOVENSKA LISTA NAPSROTUJE SLEHERNEMU ŠOVINIZMU. Mi si želimo bratskega sožitja z večinskim narodom, ki pa mora zajamčiti Slovencem nemoteno in svobodno vsestransko udejstvovanje. Posebno skrb je treba posvetiti mladini, kajti PRI VSEH NA-

**Dne 11. novembra  
vsí na volišča!**

**Svoj glas oddajmo  
Skupni slovenski listi!**

## POD ČRTO

### Dva tisoč let zgodovine v luči vesoljnih cerkvenih zborov

NESOGLASJA MED IMPERATORJEM IN PAPEZEM

O enajstem cerkvenem zboru nam so znana imena udeležencev. Vemo torej, da je sodelovalo 291 škofov, med katerimi jih je bilo največ iz Italije. Sklical ga je leta 1179 papež Aleksander III., ki se je hotel na ta način izogniti razrepljenju z imperatorjem Fridrikom Rdečebradcem. Vladar je skušal opravičiti svoje zahteve po premorjenju v Italiji s tem, da je otklical za papeža kardinala Oktavijana, ki si je nadel ime Viktor IV. Po petnajstih letih vojn se je Rdečebaderec odkrijal svojega protipapeža in se pomiril leta 1177 s pravim papežem Aleksandrom III. Tretji lateranski koncil je dve leti nato potrdil pogodbo med papežem in imperatorjem. Poleg tega pa so obsoledli novo herezijo in določili, da mora biti papež izvoljen z dvotretjinsko večino prisotnih kardinalov.

#### XII. EKUMENSKI KONCIL

Ko je papež Inocenc III. spoznal, da se mu bliža zadnja ura se je spomnil besed, ki jih je izrekel Kristus svojim učencem: »Zelo sem želel proslaviti Veliko noč skupaj z vami pred mojim trpljenjem.« Zato je papež sklical 11. novembra 1215 zadnji veliki lateranski koncil. Dve leti so se z vso resnostjo pripravljali na delo. Iz vseh dežel so prihitali škofovi, samostanski ključarji in poglavari religioznih redov. Imperator Friderik II. in vsi vladarji so poslali na zasedanje svoje predstavnike. Bil je to torej koncil, ki je prikazal moč krščanstva. Bile so samo tri seje, vendar pa so bile globoke in polne dognanj. Celotno delovanje so zbrali v 70 poglavij. Iz teološkega vidika so obošdili herezijo Katarijev in Albijcev, ki so smatrali dobro in slabko kot metafizično dvójico.

Poleg tega pa so izdali več določb, ki so še danes v veljavi. Tačno je veljavna zapoved, da se mora vernik vsaj enkrat na leto spovedati. Prav tako je bila določena zapoved o poročnih oklicih, določeno pa je bilo tudi, da je treba pridigati evangelij v materinščini raznih narodov. Dvanajsti koncil je bil najplodnejši sestanek voditeljev krščanske Evrope, ki je bil tedaj tako povezana, kot še nikoli prej.

#### NOVA KRIZA

Dejali smo, da je dvanajsti ekumenski koncil pomenil pravo prelomico, kajti bil je zadnji srednjeveški cerkveni zbor, na katerem je vladalo soglasje med duhovskimi predstavniki Evrope. Trinajsti

koncil pa se je rodil pod nesrečno zvezdo v mučenem vzdružju trenja med papežem in pravščino oblastjo. Friderik II., ki ga je papež Inocenc III. posvetil za cesarja svetega rimskega imperija je v dnu svoje duše koval načrte, kako bi si pridobil čim več oblasti. Pri tem pa se je hotel polasti tudi cerkveni posesti in se je zaradi tega spris Cerkvi.

Po dolgih bojih s svetim očetom Gregorijem IX. je skušal celo zapreti papeževega naslednika Inocenca IV., kateremu pa je uspel, da je z zvestimi prijatelji zbežal v Lion, ki je bil središče, iz katerega so izhajale vezi do vseh škofov velikega cesarstva. Prav je Inocen IV. sklical trinajsti ekumenski koncil, ki se je pričel 28. junija 1245. Udeležilo se ga je nad sto škofov. Govorili pa so o petih glavnih vprašanjih tedanjega časa in sicer: grešno življenje duhovnikov, Jeruzalem in sveti grob sta dokoreno padla in roke nevernikov, zmnejava v latinskem kraljestvu Konstantinopoliju, ki so ga ustanovili po četrti krščarski vojni, vpad Tartarov v Evropo in končno problem Friderika II., ki je preganjal že papeža Gregorija IX. Po dolgih debatih so Friderika izobčili iz Cerkve in mu odvrzli naslov cesarja svetega rimskega kraljestva. To pa so motivirali z dejstvom, da se je pobral celo z neverniku v upanju, da bi si pridobili še večjega ugleda. Tako se je pričel zgodovini zgodilo, da je papež izobčil cesarja in s tem se je pričelo propadanje cesarjeve oblasti.

#### CERKVENA REFORMA

Štirinajsti cerkveni zbor, ki je zasedel v Lionu leta 1274 je pomemben iz mnogih razlogov. Sklical in pravilil ga je papež Gregorij X., ki je bil kasneje beatificiran. Zgodilo se je, da je bil napravljen prvi korak za premestitev različnih pojmovanj med vzhodnimi in zapadnimi kristjani v želji, da bi prišlo do pomirjenja. Poleg tega pa so se legati zavzeli za reformo, ki naj bi preobrazilila Cerkve. Odobrili so tudi novo nastale redove - frančiškane in dominikanke, ki so s svojim vzgledom hoteli izboljšati in prenoviti vero in krščansko življenje. Med trinajstim in štirinajstim cerkvenim zborom so se zgodile važne reči v cerkvenem življenju. Doba krščarskih vojn se je po smrti francoskega kralja leta 1270 dokončno zaključila s porazom krščanskih plemičev. Po smrti papeža Klementa, 1268 pa tri leta ni bil imenovan njegov naslednik. To je najdaljša doba, kar jih pozna cerkvena zgodovina. Končno je množica prisilila kardinala, da so po treh letih zasedanj izbrali za novega papeža Gregorija X. Ta sveti mož je mnogo časa živel na vzhodu, zato se je z vso silo potegoval, da bi ločenci ponovno našli pot k rimski Cerkvi. Zato je sklical tudi koncil, na katerem so bili učenje papeža prvič po razkolu tudi mnogi patriarhi in škofovi z vzhoda. Celo vzhodni cesar je postal na koncil svoje odposlanec.

Papež se je posrečilo, da je prečkal vzhodnjake, da so podpisali vse sklepe koncila med katerimi je bila tudi formula Filioque za uvod v »vero«. Priznali pa so tudi rimskega papeža prvenstveno vlogo pri vodstvu Cerkve. Zgledalo je, da se bodo vode zopet pomisli

rele in da bo prišlo do združenja. Vendar pa so se že čez nekaj let vzhodnjaki zopet premisili in razdor se je ponovno zaostrel.

#### FRANCOSKI KRALJ IN TEMPLARJI

Petnajsti ekumenski koncil je sklical papež Klement V. v francoskem mestecu Vienne. Klement V., ki je bil po rodu Francoz se ni hotel prepričati s kraljem Filipom in je zato prostovoljno prenesel sveto stolico v Avignon in s tem pričel papeško izgnanstvo, ki je trajalo sedemdeset let. Vienški koncil se je pričel 16. oktobra 1311, vendar pa so pričeli z rednim delom komaj 3. aprila naslednjega leta. V tem dolgem časovnem razmahu so delegati preštudirali takoimenovani »proses proti Templarjem, kar predstavlja trdno željo Cerkve, da bi se uprla hotenju francoskega kralja, ki je hotel na vsak način ukiniti omenjeni red, da bi se polasti njegovih posestev.«

Na drugi seji petnajstega cerkvenega zboru so delegati resnično ukinili templarski red, vendar pa niso dedično prepustili francoskemu cesarju. Zavrnili pa so absurdno zahtevo, da bi napravili proces o delovanju pokojnega papeža Bonifacija VII.

Petnajstega koncila se je udeležilo le približno sto odpolancev. Kralj je namreč zahteval, da osebno pregleda povabilna v zato so se marsikateri škofovi in prelati raje odpovedali vabilu. Uradne liste petnajstega ekumenskega koncila so izginile. Sele po napornem delu, ki ga je izvedel Janez XXII., so bili dekreti vienskega koncila razglaseni celemu svetu. Poleg tega so zborovavci zbirali fondne, da bi lahko postavili na noge novo križarsko vojsko.

#### PROTIPAPEZI

V sredini petnajstega stoletja so se papeži končno odločili, da zavrstijo Avignon in se vrnejo v Rim predvsem po zaslugu svete Katerine sienske. Toda komaj se je zaključila žalostna doba izgnanstva je Cerkve zapadla v novo veliko krizo: razrepljenje na zpadu. Po slavnem preteklosti trinajstega stoletja se je Cerkve pomikala proti razpadu. Razrepljenost na zpadu, trije protipapeži, kardinali, ki so se med seboj borili, vse te stvari so pripomogle, da so se pričela ustanavljati prva heretična gibanja, ki so pripravila pot protestantizmu. Eden prvih znakov, da se je pričelo novo gibanje predstavlja takoimenovana »konciliarna doktrina«, po kateri je določeno, da je cerkveni koncil nad papežem. Teorija je nastala že mnogo prej, izdelal pa jo je padovanski filozof Marsili. Pod vplivom te doktrine so nekateri kardinali sklical leta 1409 v Pizi nepravi koncil, ki je zakonitega papeža oprostil vseh funkcij, in določil novega protipapeža Aleksandra V., ki se je pridružil že obstoječemu protipapežu Benediktu XII. Zmeda v Cerkvi je dosegla višek, ko je češki vladar Sigismund prep

# Od Sv. Križa do Škednja

Skupna slovenska lista je predstavila lastno kandidatno listo, na kateri so zastopani Slovenci in Slovenke iz vseh predelov tržaške občine. Na ta način je hotel Svet Skupne slovenske liste, v katerem sodelujejo predstavniki Slovenske demokratske zveze, Slovenske katoliške skupnosti, Slovenske krščansko-socialne zveze in Skupine neodvisnih Slovencev, dobiti neposredno zvezo med prebivalci raznih krajev in osrednjim odborom Skupne slovenske liste. Dolžnost vsakega kandidata je, da seznaní glavni odbor o vseh potrebah in zahtevah prebivalcev svojega okrožja. To je najlažji način, po katerem bo moč zahteve tržaških občanov tudi uresničiti. Izvoljeni kandidati Skupne slovenske liste bodo lahko žele prebivalstva posredovali občinskemu odboru in zahtevali, da se bodo tudi uresničile. Zanesel je zelo koristna in jo je treba pozdraviti. V tem času smo že prejeli vrsto pisem, v katerih naši kandidati Skupne slovenske liste seznanjujejo s potrebami prebivalstva svojega okrožja. Vabimo pa tudi vse Slovence in Slovenke, da nam sporočijo svoje predloga, ki naj jih nova občinska uprava uresniči. Izvoljeni kandidati Skupne slovenske liste bodo rado volje intervenirali v vašo korist.

Prejeli smo že do sedaj vrsto predlogov iz raznih krajev tržaške občine, ki jih v celoti objavljamo, v upanju, da bomo s tem ustregli vsem, ki si želijo čim boljšo in čim skrbnejšo občinsko upravo.

#### UREDITI JE TREBA KANALIZACIJO

Iz S. Križa smo prejeli naslednji dopis: »Na naši vasi so nujno potrebne sledeče stvari, za katere prosimo, da se izvoljeni svetovalci Skupne slovenske liste zavzemajo pri novem občinskem odboru: kanalizacija pri pokopalništvu je zelo slab. Ob dejevnem vremenu priteče voda na bližnjo pot in jo zalije. O tem smo se sami prepričali prav v teh dneh, ko smo počastili svoje pokojnike. Želimo pa tudi, da se sezida občinski rekreatorij za slovenske otroke. V moderni državi je treba posvečati veliko pažnjo prav otrokom in mladini, da bo raje zahajala v vzgojnemu središču. Ce jo prepustimo sami sebi se bo zdajvala. Skrbeti moramo, da se mladina ne pokvari. Veliko bi se dalo storiti, če bi občina popravila župnijsko dvorano, v kateri bi mladina lahko našla zatočišče.«

V upanju, da boste naše želje sporočili Skupni slovenski listi Vas pozdravljamo.« (Sledi podpis).

#### TEŽAVE V GROPADI

»Naša vas je precej oddaljena od glavnih cest. Morda je to krijo, da je naša vas tako zanemarjena. Toda ni naša krivda za tako stanje. Izletniki le poredko prihajajo k nam zaradi slabih poti, ki nas vežejo z Bazovico. Ali ne bi kazalo, da bi pot Gropada-Bazovica asfaltiral? S tem bi imeli vsiččani veliko korist, saj bi prihranili veliko časa, ko gredo v Bazovico ker je pot boljša.«

Naša vas je zelo slabo razvetljena. Poti v burih so temi, čeprav domačini pozna mo vsak kamen naši vasi.« (Sledi podpis).

#### V BARKOVLAJAH SO POTI V OBUPNEM STANJU

»Ste šli kdaj iz Barkovlja proti Furlanski cesti? Poti in stopnišča so ostale v takem stanju, kot so bile pred petdesetimi leti, samo, da jih je zob časa v teku

**Slovenci,  
Slovenke!**  
Prispevajte v volilni sklad Skupne slovenske liste.  
Prispevke nabira tudi uprava „Demokracije“

let izpodkopal. Vse te poti bi bilo treba popraviti, jih urediti, saj je sedaj potreben prava akrobatska umetnost, da se človek zdrav povzpove d Furlanske ceste.«

Naši otroci se nimajo kje igrati, ko so končali šolo. Pri morski obali je prenevorno, da bi jih puščali same, večina hiš pa ima premajne vrtove. Občinski rekreatorij je namenjen samo italijanskim otrokom. Kdor noče, da bi se njegov otrok poitaljančil v takem ambientu, je v resni preglavici. Najbolje bi bilo, ko bi ustavili slovenski oddelki občinskega rekreatorija, kot to zahteva program Skupne slovenske liste.« (Sledi podpis).

#### KATINARSKIE NEVSECNOSTI

Prejeli smo: »Naša šola je v slabem stanju. Zelimo, da bi jo končno le popravili in to teme-

ljito. Velike nevšečnosti imajo naše gospodinje z jakostjo toka, ki je na Katini drugačen. Ko kupujejo gospodinjske stroje imamo vedno preglavice, ker moramo zahtevati naprave, ki so v skladu z napetostjo doma. Večkrat je prislo do okvar strojev, ker smo pozabili menjati napetost, ki so jo v trgovini nastavili na običajno.« (Sledi podpis).

**SKORKLJA BREZ POSTAJALISCA**  
»Na zaključni postaji avtobusa št. 28 tako zavija burja, da domačini pravijo, da ima tu veter mlade. Ker vozi avtobus le vsakih dva set minut, bi bilo treba postaviti pokrito čakanico, da bi se imeli ljudje kam zateči pred dežjem, burjo in mrazom. V slabem stanju so razne poti in stopnišča, ki povezujejo ulico Commercial z ulico Verniellis.« (Sledi podpis).

**SKEDENJSKE ULICE SO PREOZKE**  
Prosimo Vas, da bi objavili naslednje: »Naše ulice v Skedenju so za velik premet zelo nevarne. Se posebej se lastniki avtomobilov pritožujejo, da je po Skedenju zelo težko voziti v tistih ulicah, kjer istočasno vozi tudi občinski avtobus

Treba bi bilo torej sestaviti regulacijski načrt, po katerem bi preuredili cestno mrežo po Skedenju. Ostri ovinki pa so nevarni tudi za pešce, posebno za otroke!«

Poleg tega pa se čuti pomanjkanje ure



na zvoniku, ki naj bi bila v ponos naše cerkve.«

Zahvaljujemo se Vam za prijaznost, z narodnimi pozdravi.  
(Sledi podpis).

## Poziv Skupne slovenske liste volucem

Dragi Slovenec, draga Slovenka!

Bliža se dan volitev. Ponovno se obramo nate, da glasuješ za Skupno slovensko listo. Kot Ti je znano, si je ta lista postavila za cilj združitev vseh Slovencev. Enotni slovenski nastop bo najučinkovitejše sredstvo za reševanje narodnoobrambnih, političnih in socialno-gospodarskih vprašanj slovenske manjšine. Kadarsmo Slovenci složno in enotno nastopali, smo mnogo ali vsaj nekaj dosegli. Kadarsmo bili razcepjeni in razbiti, so nas izgravali in teptali. To velja tudi danes.

Pot, ki so jo ubrali tisti Slovenci, ki se se vključili v italijansko komunistično partijo, v italijansko socialistično stranko ali v vsako drugo italijansko stranko, je zgrešena, ker prinaša slovenski manjšini ogromno škodo in le malo koristi.

Zakaj?

1) Slovenski komunisti in socialisti se vključujejo v italijansko komunistično ali v italijansko socialistično stranko

odgovedali načelu in pravici do politične samobitnosti Slovencev pod Italijo.

2) Vodstva italijanskih strank, vključno komunistične in socialistične, bodo dokazuje doseganja praksa skrbela bolj za koristi svojih številnih italijanskih pristašev kakor pa za malo številne slovenske prirvžence.

3) Vključevanje v italijanske stranke pomeni dejansko potujočevanje Slovencev. V teh strankah je občevalni in upravni jezik izključno italijanski. Sami vidite, kako so vodstva teh strank zamorila slovensko prosvetno dejavnost v svojih organizacijah.

4) Italijanska komunistična partija in italijanska socialistična stranka le govora o slovenskih pravicah, odpovesta pa, ko bi morali za to nekaj žrtvovati. To pomeni, da jemlja slovensko manjšino zgolj kot sredstvo: Slovenca izrabljata samo toliko, kolikor koristijo njihovim strankarskim interesom. KPI in PSI sta okljub svečanim obljubam enotno glasovali za zakonski osnutek statuta dežele Furlanija-Julijnske krajine, ki ne zagotavlja slovenski manjšini nobenih določenih pravic.

5) Glasovi, oddani za neslovenske stranke, bodo izgubljeni. Kako naj bodo šteeti kot slovenski tisti glasovi, ki jih dajo Slovenci italijanskim strankam, ko pa je glasovanje tajno? Vsi glasovali italijanske komunistične partije so bili doslej vedno šteeti kot italijanski. Isto bo zdaj se bolj veljalo za italijansko socialistično stranko. Sam tajnik tržaške zveze italijanske so socialistične stranke Pittoni je rekel, da njegova stranka ne bo izgubila italijanskega nacionalnega značaja, če je v njej nekaj članov razpuščene Neodvisne socialistične zveze. Italijanska socialistična stranka je vse do danes vodila vso pismeno proragando samo v italijanščini. Napis na njenem znaku je same italijanski.

Da bi slovenski komunisti in socialisti opravili svoje narodno utapljanje v italijanskih strankah, trde, da se Slovenci s samostojnim nastopom izolirajo in niso mogočnosti braniti pravice in v parlamentu.

Rensni je popolnoma nasprotna. Enotno organizirana slovenska skupnost bo v političnem življenju izvajala mnogo večjega ugleda in zdaleč več pomenila, kakor pa kaki posamezniki, raztreseni po italijanskih strankah. Sodelovalo bi lahko z vsemi, ki bodo pokazali razumevanje za slovenske zahteve. Da nimamo svojega predstavnika v parlamentu, je kriva vprav naša necepljenost. Tržaški Slovenec toliko, da bi imeli tudi svojega zastopnika v parlamentu, če bi vsi zanj glasovali.

Toda tokrat ne bomo volili novega parlamenta, pač pa smo poklicani, da izberemo občinski svet. Pri upravnih volitvah ne moremo govoriti o politiki levega centra, ker gre za administracijo in ne za vsedržavni politični preokret!

Zaradi tega ne opustimo nobene priložnosti, da si izvolimo svoje javno priznano predstavništvo. Narodna skupnost, ki nima odločenosti in moči izpričati svoj obstoj in voljo do življenja, ne more dočeti svojih pravic, in zahtevati, da bi jo drugi spoštovali in upoštevali!

Zato Te, dragi tržaški Slovenec in Slovenka, pozivamo, da se v sedanjem odločilnem trenutku, pridružiš bratom in sestram, ki verujejo v bodočnost Slovencev v Italiji, ter na volitvah, ki bodo 11. novembra GLASUJES ZA SKUPNO SLOVENSKO LISTO!

Skupna slovenska Lista

## Vest ti narekuje:

da poslušaš slovensko besedo;  
da se pomenkuješ po slovensko;  
da prebiraš slovensko tiskano besedo;  
da vrgaš svoj rod v slovenskem duhu;  
da prepevaš slovenske pesmi;  
da pošiljaš svojega otroka v slovensko šolo;  
da obiskuješ slovenske prireditve;  
da spoštuješ in braniš govorico svojih prednikov;  
da se navdušuješ nad slovenskimi kulturnimi pridobitvami;  
da podpiraš slovenskega človeka v stiski;  
da mu nudiš zaposlitev in kruh;  
da se z vsemi silami poteguješ za njegove pravice;  
da zato sodeluješ v slovenskih kulturnih in političnih organizacijah;

da VOLIŠ



**SKUPNO  
SLOVENSKO  
LISTO**

## MLADINSKA INICIATIVA slovenska organizacija?

ške Slovence brez razlike na njihovo ideološko prepričanje!

MI DELAMO SAMO Z SLOVENSKE KORISTI, NE ZA STRANKARSKIE! Tako trdijo člani titovske Mladinske iniciative. Kaj edudo pa se sliši v vidi enega najvidnejših predstavnikov Mladinske iniciative, ko z avtomobilom italijanske socialistične stranke troši po mestu letake v italijanščini! Toda ni se dovolj, istočasno je mladinec na ves glas pozival v ITALIJANSINI mimoide, naj oddajo svoj glas ITALIJANSKI socialistični stranki. V duhu neumornega delovanja za »SLOVENSKE KORISTI IN NE ZA STRANKARSKIE« krijejo najvišji predstavniki in NE CLANI v italijanščini in na ta način branijo slovenske koriste!

Koliko bodo koristili slovenski stvari s propagiranjem jezika večinskega naroda pa lahko vsak pošten Slovenec sam spozna! Tistem, ki so edinole slovenske koriste pri srcu, si ne bo dovoljeval, da mu STRANKA ukazuje, da mora napovedovati shode edinole v italijanščini. Morda pa je ITALIJANSINO uporabil lastne iniciative, kar je še hujša napaka in se bolj nedopusten greh!

Tako počenjajo brez sramu oni, ki dan in dan trkajo na prsi in kričijo, da so Slovenci in da takci hočejo ostati! Kdo je predstavni organizacije, ki ima za sveti glavni cilj narodnoobrambno delo, ne smavajati slovenske manjšine in jo potučevati. Za take ljudi, ki načrtno zavajajo tržaške Slovence na zgrešena pota, jihavijo v italijanščini naj glasujejo za tali ono ITALIJANSKO stranko, imamo Slovenci oster izraz.

Ponavljajo se napake, katerim se moramo zahvaliti, če narodna zavest tržaških Slovenev izumira. Načelo Mladinske iniciative je torej v praksi: NAJPREJ INTERNACIONALIZEM. Kako čudno pa naj to soglaša s teoretičnim načelom narodnoobrambnega udejstvovanja.

SLOVENCI SMO JIM LE TOLIKO POREBNI, V KOLIKOR JIM LAHKO PRIPOMOREMO S VOJIMI GLASOVI, DA SO ITALIJANSKE STRANGE MOČNEJSE!

S. R.

## OPOZORILO

V zadnjih časih se dogaja, da vabi nekateri aktivisti dijake srednjih šol, naj jim pomagajo pri trošenju volilnih letakov. Običajno zatrjujejo aktivisti, da gre za SLOVENSKO STVAR. Ne nasedajte, ker je laž. Otrokom dajejo v roke letake ITALIJANSKE socialistične stranke, ki so v celoti natisnani v ITALIJANSINI. Na ta način bodo vaši otroci samo škodovali slovenski stvari na Tržaškem.

Odgovorni urednik:  
SASA RUDOLF  
Tiskarna Adria, d.d. v Trstu

Uredništvo in uprava:  
Trst, ul. Machiavelli 22-II. - tel. 3-62-75

Dopisi za uredništvo:  
ulica S. Anastasio 1/c - Tel. 23-039

Goriško uredništvo:  
Gorica, Riva Piazzetta 18-I.

CENA: posemna številka L 30.-

Naročnina:  
mesečno L 50.- — letno L 600.-

Za inozemstvo:  
mesečno L 90.- — letno L 1000.-

Poštni čekovni račun: Trst št. 11-7223

TRGOVINA  
Z OPTICNIMI PRIPRAVAMI



Ul. CARDUCCI 15 - Tel. 29-656

BCI KB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE

S. P. A.

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

GLAVNICA LIR 600.000.000. - VPLAČANIH LIR 180.000.000

TRST - ULICA FABIO FILZI ŠT. 10

TEL. 38045 - 38101 BRZOJAVNI NASLOV: BANKRED

</div